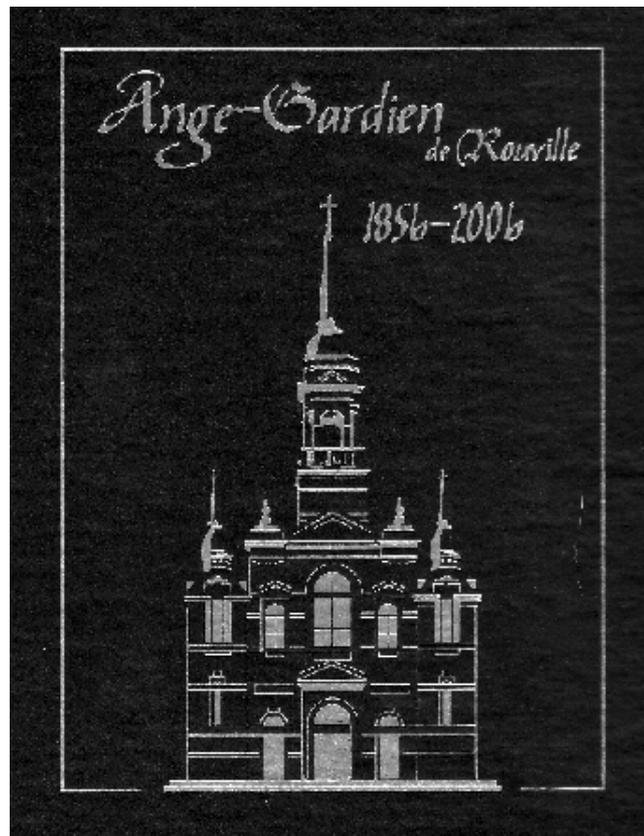




# PAR MONTS ET RIVIÈRE

Septembre 2006, volume 9, numéro 6

PUBLIÉ PAR LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX  
SAINT-CÉSAIRE, ANGE-GARDIEN, SAINT-PAUL D'ABBOTSFORD, ROUGEMONT



Le tout nouveau livre du 150<sup>e</sup> anniversaire  
de l'Ange-Gardien est maintenant disponible

# PAR MONTS ET RIVIÈRE

Publié par la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux  
Fondée en 1980

Septembre 2006, volume 9, numéro 6

Le bulletin de liaison :  
**Par Monts et Rivière** est publié neuf fois par année par la **Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux**.

**Adresse Postale :**  
1291, rang Double  
Rougemont (Québec)  
JOL 1M0  
Tél. 450-469-2409

**Adresse du local :**  
Édifice des Loisirs  
35, rue Codaire  
Saint-Paul d'Abbotsford  
Tél. 450-379-5381

**Sites Internet :**  
<http://itasth.qc.ca/quatreliux>  
<http://collections.ic.gc.ca/quatreliux/indexns.htm>

Courriels :  
[Lucettelevesque@sympatico.ca](mailto:Lucettelevesque@sympatico.ca)  
[shgquatreliux@bellnet.ca](mailto:shgquatreliux@bellnet.ca)

**Rédacteur en chef : Gilles Bachand**  
[shgquatreliux@bellnet.ca](mailto:shgquatreliux@bellnet.ca)  
Tél. : 450-379-5016

La rédaction se réserve le droit d'adapter les textes pour leur publication. Toute correspondance concernant ce bulletin doit être adressée à :  
[shgquatreliux@bellnet.ca](mailto:shgquatreliux@bellnet.ca)

La direction laisse aux auteurs l'entière responsabilité de leurs textes. Toute reproduction, même partielle des articles parus dans **Par Monts et Rivière** est interdite sans l'autorisation de l'auteur et du directeur du bulletin.

Les numéros déjà publiés sont en vente au prix de 2,00\$ chacun.

**Dépôt légal : 2006**  
Bibliothèque et archives nationales du Québec  
Bibliothèque et archives nationales du Canada  
ISSN : 1495-7582

© Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux

## Sommaire

**4 Un lieu oublié des Quatre Lieux : Brodeur**  
par *Gilles Bachand*

**7 La procession de la Saint-Jean-Baptiste en 1904 à Saint-Césaire**  
par *le frère Marie-Auguste c.s.c.*

## Chroniques

<b>Mot du président</b>	<b>3</b>
<b>Bibliographie des Quatre Lieux</b>	<b>6</b>
<b>Prochaine conférence de la SHGQL</b>	<b>6</b>
<b>Une suggestion de lecture</b>	<b>13</b>
<b>Activités de la Société</b>	<b>13</b>
<b>Nouveaux membres</b>	<b>14</b>
<b>Acquisitions et dons pour la bibliothèque</b>	<b>14</b>
<b>Publications à vendre</b>	<b>16</b>
<b>Il mérite une récompense!</b>	<b>17</b>

## La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux.

La Société est un organisme à but non lucratif, qui a pour mandat de faire connaître et valoriser par des écrits et des conférences l'histoire et le patrimoine des municipalités suivantes : Saint-Césaire, Saint-Paul d'Abbotsford, l'Ange-Gardien et Rougemont. Elle favorise aussi l'entraide mutuelle des membres et la recherche généalogique.

## La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux est membre de :

La Fédération des sociétés d'histoire du Québec.  
La Fédération québécoise des sociétés de généalogie.  
La table de coordination des archives privées de la Montérégie.

## Conseil d'administration 2006

Président : Gilles Bachand  
Vice-président : Ange-Aimé Larose  
Secrétaire-trésorière : Lucette Lévesque  
Administrateurs(trices) :  
Jacques Brouillette  
Lucien Riendeau  
Christiane Senay  
Jean-Pierre Benoit  
Jeanne Granger Viens  
Jean-Marie Létourneau

## Cotisation

La cotisation couvre la période de janvier à décembre de chaque année.  
20,00\$ membre régulier.  
30,00\$ pour le couple.

## Horaire du local

Mercredi : 13 h à 16 h 30  
Samedi : 9 h à 12 h  
Autres périodes de la semaine : sur rendez-vous.  
Période estivale : sur rendez-vous.



Nous vous présentons aujourd'hui la troisième version graphique de notre bulletin. Nous avons toujours eu comme préoccupation aux cours des années, d'améliorer cet outil de communication. Nous espérons que vous apprécierez ces changements. Notre but est toujours le même, soit de diffuser de l'information originale par des petits articles simples, tout en vous invitant à approfondir le sujet, s'il vous intéresse davantage.

Quand la passion de la généalogie nous tient! On se permet, avec raison, des beaux voyages de découverte. Quatre de nos membres ont réalisé leur rêve. Mmes Pierrette Brière et Josée Tétreault sont allées voir les collections fabuleuses en généalogie des Mormons à Salt Lake City. Puis Mme Diane Gaucher et Jean-Luc Malouin sont allés en France, découvrir le village de l'ancêtre Gaucher. Bravo! Nous sommes fiers d'avoir des membres passionnés par ce beau loisir culturel.

C'est avec enthousiasme, que le conseil d'administration vient vous faire part des nouveaux services Internet présentement disponibles. Pour des considérations écologiques et financières, (poste, papier, manipulation, etc.) le conseil d'administration a décidé d'utiliser le courriel pour l'envoi du bulletin : *Par Monts et Rivière* ainsi que d'offrir à nos membres et aux chercheurs des nouvelles possibilités informatiques pour recueillir et diffuser de l'information historique et généalogique. Nous voulons aussi utiliser pleinement ces nouvelles technologies pour établir un contact plus régulier et convivial avec nos membres. Bien entendu nous continuerons d'envoyer par la poste, à nos membres qui ne possède pas cette nouvelle technologie, le bulletin et toutes les autres informations véhiculées par le conseil.

Nous tenons à féliciter M. Émile Roberge, membre de notre société, pour avoir été choisi : **La Voix de l'excellence**, du journal *La Voix de l'Est* de Granby. Professeur émérite et premier directeur du cégep de Granby, il s'est aussi impliqué au niveau de la francophonie comme fondateur et encore dirigeant de la section régionale Haute-Yamaska de l'Association Québec-France. Ardent nationaliste, poète et grand voyageur, il continue de donner régulièrement son opinion, dans la section du courrier du lecteur, du journal *La voix de l'Est*. Bravo pour cet engagement sans borne à faire avancer le Québec!

Dans le cadre des Journées de la Culture, nous sommes heureux de participer conjointement avec le Cercle des Fermières de Saint-Paul d'Abbotsford, à une activité portes ouvertes qui se tiendra **le samedi, 30 septembre 2006**, (voir la chronique : Activités de la Société). Nous profiterons de cette rencontre pour vendre à prix minimales des livres anciens, que nous avons reçus, et dont nous avons déjà un exemplaire dans notre bibliothèque. Bienvenue aux amateurs ! Nous tenons à remercier Mme Pierrette Côté qui était présente pendant la période estivale tous les mercredis au local de la Société. Son accueil chaleureux et sa disponibilité envers les membres lui ont valu beaucoup de reconnaissances qu'elle méritait amplement.

Salutations cordiales  
Gilles Bachand



## NOTES HISTORIQUES

### Un lieu oublié des Quatre Lieux : Brodeur

Comme nous l'avons vu dans des articles précédents, 1- certains noms de lieux ne sont plus ou rarement utilisés aujourd'hui par la population, pour désigner un endroit précis à l'intérieur de nos quatre municipalités. C'est le cas présentement pour le lieu appelé autrefois : *Brodeur*.

C'est à partir d'une intéressante recherche concernant sa famille que Mme Lucie Brodeur 2- a découvert ce nom sur une vieille carte de la région. Je m'empresse donc, de répondre à son interrogation touchant ce lieu, par ces quelques lignes sur le sujet. Nous n'avons pas toutes les réponses à notre questionnement, mais au moins quelques hypothèses concernant ce nom de lieu et son historique.

Lorsque que nous consultons une carte topographique de cette région dans nos archives, nous voyons très bien ce nom : «Brodeur» situé au coin : *Rang Casimir*, *Rang Saint-Charles* et le *Rang de la Rivière côté est*. C'est donc une intersection de trois voies de communication très importante pour les cultivateurs de cette partie de Saint-Césaire et l'Ange-Gardien.

Comme nous l'avons vu dans les articles précédents, nous retrouvons toujours dans ces endroits un bureau de poste, parfois un magasin général, une buanderie ou une fromagerie, une école de rang, mais aussi très souvent une voie ferrée, ce qui n'est pas le cas pour *Brodeur*. Est-ce qu'il y avait un magasin général ? L'état de ma recherche présente, ne permet pas d'affirmer ceci. Mais nous retrouvons encore aujourd'hui en ce lieu, l'école de rang qui est fort bien conservée. Par contre, nous savons qu'il y a eu un bureau de poste, du 1<sup>er</sup> février 1905 au 31 octobre 1914. Le maître de poste pendant cette période fut M. François-Xavier Senay. 3-



**Maison de François-Xavier Senay, aujourd'hui propriété de M. Édouard Rémy.**

La maison de F.-X. Senay existe encore aujourd'hui. Cette centenaire est très bien conservée par son propriétaire actuel. Selon des membres de la famille Senay, le bureau de poste était situé dans la partie cuisine d'été que l'on aperçoit à la droite de la photo.

Nous pouvons aussi supposer que le courrier parvenait à cet endroit par la voie ferrée du Canadien Pacifique qui traversait le rang *Casimir* (voir : la collection de cartes de la Société). Est-ce qu'il y avait une petite gare à cette intersection ?

Maintenant qu'en est-il du nom : *Brodeur* ? Mon hypothèse est la suivante. Souvent un lieu est désigné d'un tel nom, en souvenir d'un notable ou à cause que l'on retrouve à cet endroit une ou des familles portant le même nom, dans le cas présent : *Brodeur*. Est-ce qu'il y avait des Brodeur à cet endroit ? Selon Mme Brodeur, il y avait en effet, des Brodeur qui habitaient dans ce coin des Quatre Lieux. La consultation du recensement de 1901 serait un atout dans le cas présent. En ce qui concerne la supposition d'un notable de la région. J'ai trouvé qu'une personne se démarquait vraiment, durant cette période tant au niveau du Canada que du Québec mais aussi en premier lieu dans Rouville (comté englobant les Quatre Lieux) c'est : *Louis-Philippe Brodeur, 1862-1924*. 4-



Louis-Philippe Brodeur est né à Saint-Mathieu-de-Beloil, le 21 août 1862, il était le fils de Toussaint Brodeur, cultivateur et de Justine Lambert. Il fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe et à l'université Laval à Montréal. Il fut admis au barreau de la province de Québec le 23 septembre 1884 et créé conseil en loi de la reine le 9 juin 1889.

Il exerça sa profession à Montréal avec Honoré Mercier (père). Il fut aussi collaborateur aux journaux *La Patrie*, et éditeur du journal *Le Soir* en 1896. Il fut aussi directeur de la *Montreal City and District Savings Bank*.

Élu député libéral à la Chambre des communes dans Rouville en 1891, il fut réélu en 1896, 1900 et 1904. Orateur de la Chambre des communes du 6 février 1901 au 18 janvier 1904, il démissionna le 19 janvier 1904 à la suite de sa nomination comme ministre. Il fut réélu sans opposition à l'élection partielle du 30 janvier 1904, puis réélu en 1908. Ministre du Revenu de l'intérieur du 19 janvier 1904 au 5 février 1906 dans le cabinet Laurier, puis ministre de la Marine et des Pêcheries du 6 février 1906 au 10 août 1911 dans le même cabinet, puis ministre du Service naval du 4 mai 1910 au 10 août 1911. Il fut alors nommé juge à la Cour suprême du Canada du 11 août 1911 au 9 octobre 1923 et Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec du 31 octobre 1923 au 2 janvier 1924. 5-

Il est décédé en fonction à Spencer Wood, à Sillery le 2 janvier 1924, à l'âge de 61 ans et 4 mois. Il fut inhumé dans le cimetière de Saint-Mathieu-de-Beloil, le 5 janvier 1924. Il avait épousé dans sa paroisse natale, le 27 juin 1887, Emma Brillon, fille de Joseph-Régine Brillon, notaire et d'Édesse Trudeau. Il était le beau-frère de : **Cyrille-Améric Bernard** qui pratiqua la médecine cinquante-six ans à Saint-Césaire, il fut aussi maire de Saint-Césaire de 1902 à 1907.

Gilles Bachand

1. Bachand, Gilles Par Monts et Rivière, *Un lieu oublié des Quatre Lieux : Pauline*, septembre 2004, p. 3.  
Bachand, Gilles Par Monts et Rivière, *Un lieu oublié des Quatre Lieux : Angéline*, octobre 2004, p. 4.
2. Mme Lucie Brodeur est membre de notre société et elle a complété en 2006, une recherche exhaustive sur sa famille et les Brodeur des Quatre Lieux.
3. Site Internet de Bibliothèque et Archives Canada Bureaux et maîtres de poste.  
<http://www.collectionscanada.ca/archivianet/bureaux-poste/index-f.html>
4. Ce n'est ici qu'une hypothèse, car nous n'avons aucune preuve que ce lieu fut nommé en souvenir de cette personne. Mais chose certaine, nous retrouvons souvent le personnage, lors d'événements à Saint-Césaire à cette époque.
5. Voir le site Internet de l'Assemblée Nationale à Québec ( les parlementaires).  
<http://www.assnat.qc.ca>

## Bibliographie des Quatre Lieux

Comité des fêtes *Ange-Gardien de Rouville 1856-2006* Sherbrooke, Éditions Louis Bilodeau et Fils, 2006, 448 pages.

Voilà une belle référence au niveau historique et généalogique pour les citoyens de l'Ange-Gardien. Bravo au comité de l'album pour cet ouvrage qui vient en quelque sorte compléter et actualiser le livre de Mme Marchand paru en 1981. Il est l'œuvre en grande partie de membres de notre Société, nous tenons à les féliciter pour ce travail consciencieux.

Bradford, W.W.R. *Bradford family tree* Book 1, Morrisburg, Ontario, 2005, un cartable.

Bradford, W.W.R. *Bradford in Laws* Book 2, Morrisburg, Ontario, 2005, un cartable.

**Nous tenons à remercier M. Bradford pour ce don à la Société et le travail remarquable concernant l'histoire et la généalogie de sa famille et aussi de plusieurs autres familles anglophones de Saint-Paul d'Abbotsford. Ces deux gros cartables sont illustrés de plusieurs photos etc. M. Bradford a consacré plusieurs années de recherches au Canada et en Angleterre pour produire ce travail. C'est dorénavant une source de référence incontournable pour la communauté anglophone des Quatre Lieux.**

**Thank you very much M. Bradford!**

## Prochaine conférence de la SHGQL

Notre consœur Jocelyne Mercure, nous présentera le 24 octobre prochain, une conférence intitulée: **Les Mercure**. C'est le fruit de plusieurs années de recherches dans les archives familiales, gouvernementales, sociétés d'histoire etc. Elle nous fera connaître l'origine et l'histoire de cette famille pionnière des Quatre lieux. Sa conférence sera accompagnée d'une présentation PowerPoint (diaporama).

**C'est un rendez-vous avec l'histoire et la généalogie le 24 octobre à l'Hôtel de Ville de l'Ange-Gardien, 249, rue Saint-Joseph à 19 h 30.**

**Bienvenue à toutes et tous!**



Famille Cléophas Mercure de l'Ange-Gardien





## La procession de la Saint-Jean-Baptiste en 1904 à Saint-Césaire

Saint-Césaire fut toujours renommé pour ses parades de la « Saint-Jean ». Autrefois l'on venait en très grand nombre, des paroisses environnantes assister à ce défilé. C'était une tradition, elle s'est maintenue jusqu'en 1980. Pendant les années 1940-1950, Lucien Desmarais était le maître d'oeuvre de l'événement. **1.** Mais la parade de 1904 fut vraiment l'une des plus remarquable de cette époque, car elle coïncidait avec les Fêtes du Conventum du Collège.

J'ai découvert la description de celle-ci dans un livret publié à l'occasion de ce conventum. **2.** Le frère *Marie Auguste c.s.c.* en est l'auteur. Il nous décrit cette parade, dans un style vivant, nous permettant de découvrir des détails inusités, sur le genre de parade (procession!) que l'on faisait dans un milieu rural au début du XXe siècle. On y retrouve les grands thèmes nationalistes, religieux, historiques et aussi des métiers aujourd'hui disparus de notre environnement. Ces sujets étaient véhiculés par l'élite québécoise du temps.

Bonne lecture!

« Les Canadiens-Français connaissent le proverbe de leur ancienne mère-patrie : « *Pluie du matin n'arrête pas le pèlerin* » car de tous les côtés, par toutes les routes, de toutes les localités voisines, et même de fort loin, arrivent d'innombrables voitures qui amènent une foule des plus joyeuses et des plus animées. On a compté de 7 à 8,000 étrangers venus pour contempler le charmant spectacle que présentait ce jour-là notre beau village.

Nous connaissons les habitants de Saint-Césaire et nous savons que la tranquillité est leur amie favorite, mais avec une telle foule, complètement étrangère au village, on pouvait craindre par suite des chauds rayons du soleil, sinon des désordres, au moins quelques allures un peu trop tapageuses et la prévoyante municipalité avait demandé trois ou quatre constables en plus.

Disons de suite à la louange des citoyens de Saint-Césaire et des visiteurs qui sont venus des villages voisins, que ces dignes constables ont pu jouir de la fête de jour et de nuit tout au long, leur rôle a consisté simplement à être spectateurs comme tout le monde.

Voici l'ordonnateur de la procession, M. E.-O Demers qui, sur son élégant coursier, traverse la rue de l'église, mettons-nous ici, sur ce trottoir élevé, nous verrons mieux le long défilé de la procession.

### Ordre de la procession Saint-Jean-Baptiste

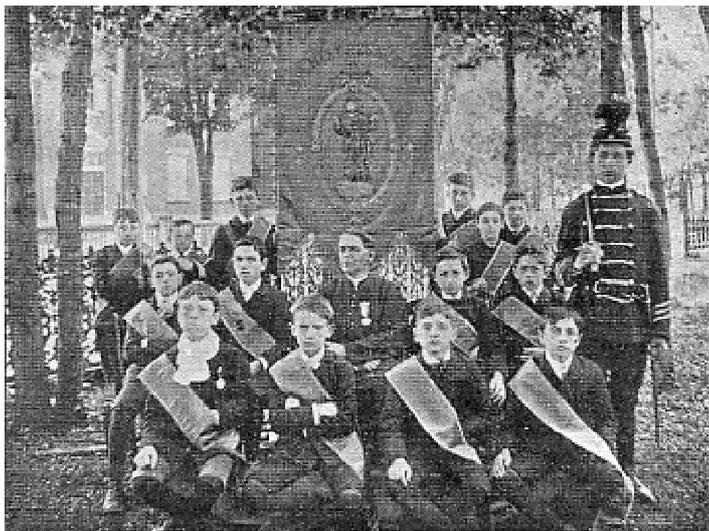
Sur un beau cheval, M. E.-O. Demers, N.P., que son costume blanc fait bien distinguer, ouvre la marche et surveille le cortège.

Deux officiers à cheval précèdent 40 jeunes gens, fusils sur l'épaule, revêtus de l'uniforme de l'armée anglaise. Nous avons le plaisir de voir comme officier supérieur, un de nos plus grands élèves du collège, Joseph Maynard, ancien soldat de la guerre des Philippines, dont l'allure martiale est fort remarquée, ainsi que celle de Ad. Denis, deuxième officier.

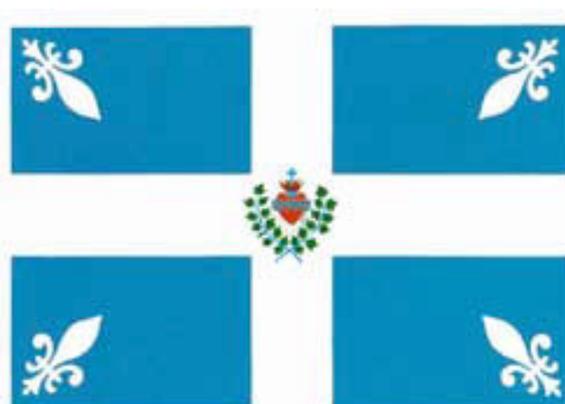
Ces 40 soldats, au costume rouge écarlate, entourent une superbe carrosse traîné par deux magnifiques chevaux blancs, richement caparaçonnés. Sur un coussin brodé, élevé au milieu de la voiture, trône le petit Saint-Jean-Baptiste, tenant fièrement son bel étendard et caressant de la main gauche son petit agneau docilement accroupi à ses pieds.

Le délicieux petit Laurent Papineau fait bonne figure dans son splendide équipage, il semble comprendre toute l'importance de son rôle. Son costume primitif lui sied à ravir, mais ne le garantit pas assez de la brise légèrement fraîche qui fait onduler ses longs cheveux blonds sur ses épaules nues; l'enfant cherche des yeux sa maman. La bonne dame n'est pas là, mais le Rév. Fr. Donat, autre maman pour ses petits élèves, lui met sur les épaules une pelisse blanche qui n'enlève rien à la gentillesse du costume.

Un jeune homme, portant le drapeau du Sacré-Cœur, paraît ensuite, Henri Lamoureux est revêtu d'un dolman galonné, avec épaulettes d'or; son képi est surmonté d'une aigrette formée de trois plumes d'autruche; sa culotte courte est serrée aux genoux par un flot de rubans et à ses pieds, suspendue à la ceinture, pend une épée.



**Garde d'honneur du Sacré Cœur au Collège en 1904**



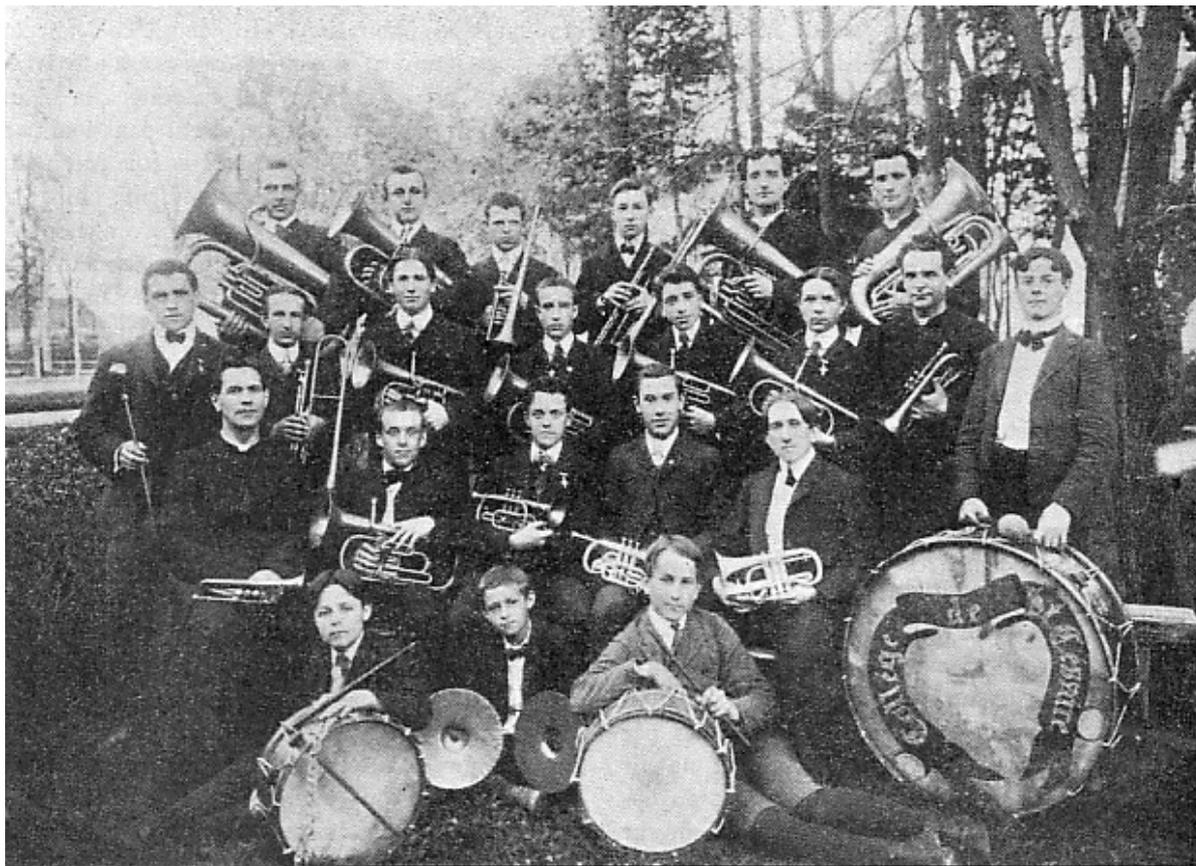
Le drapeau "Carillon-Sacré-Coeur", 1903.  
Source: Éditeur officiel du Québec

C'est la première fois que le drapeau du Sacré Cœur est porté en cérémonie publique à Saint-Césaire, et le grand poète canadien J.-O. Crémazie, qui a si bien chanté cet étendard, a dû tressaillir dans sa tombe si, du haut du céleste séjour, Dieu lui a permis de plonger ses regards sur son cher Canada !

Les dignitaires de la garde d'honneur, avec leurs écharpes rouges et les quatre-vingt-huit élèves de cette société marchent sur deux rangs, sous la direction du Rév. Fr. Donat. La bannière du Sacré-Cœur, à la double hampe soutenue par Henri Beauchemin et Édouard Bachand, se trouve au milieu d'eux. Un léger murmure sympathique se fait entendre, lorsque s'avance une calèche qui a dû être fabriquée au temps primitif de la carrosserie, tant ses formes singulières forment contraste avec l'élégance des voitures actuelles.

Dans cette calèche, style antique, sont assis trois solides vieillards : Le père Antoine Gagné 3, qui, tout joyeux de promener ainsi ses 102 ans, tient à la main une vieille pipe, compagne de sa jeunesse; le père Labonté, 94 ans, bien nommé, car sous les rides de sa débonnaire figure, on devine un cœur rempli de mansuétude, et le père Dame, 86 ans, avec une main qui semble encore vigoureuse, conduit cet équipage de l'ancien temps. Saluons avec respect ces trois patriarches qui rencontrent si bien à Saint-Césaire, l'honneur dû aux premiers colonisateurs de la fertile région de Rouville.

La musique du collège Saint-Césaire passe devant nous et joue un de ses beaux morceaux. Elle est fort admirée, notre petite fanfare, les élégantes casquettes blanches des musiciens les font distinguer au milieu de la foule, et les sons joyeux de leurs instruments bien d'accord et pleins de vie, suscitent sur leur passage des approbations flatteuses. La fanfare est suivie de tous les élèves du collège commercial sous la conduite du Rév. Fr. Émery.



**Fanfare du Collège de Saint-Césaire en 1904**

La bonne tenue de nos élèves me fait entendre de ci de là quelques paroles agréables à écouter. On est toujours porté à trouver ses enfants charmants, même si des personnes étrangères le disent, ont doit les croire.

Voici la voiture enguirlandée qui porte les dignitaires de la « *Société Saint-Joseph* ». Les membres, sur deux lignes, marchent lentement; quelques-uns font des signes de tête aux amis qu'ils reconnaissent dans la foule, sagement répartie sur le parcours de la procession, ce qui permet à tout le monde de bien voir.

Le char de l'Agriculture, en forme de hangar champêtre, renferme les différents outils qui servaient autrefois; ces outils sont entre les mains de cultivateurs en habits de travail.

Quelle est cette nouvelle fanfare avec musiciens si bien costumés? La casquette, de feutre bleu-marin qu'ils portent si noblement, montre brodées en or fin les initiales : C.S.C. c'est la fanfare du « *Cercle Saint-Césaire* » des États-Unis. Ce sont des anciens élèves du collège commercial. Ces hommes et ces jeunes gens sont très remarquables : mais ne nous laissons pas distraire, nous aurons l'occasion de vous les faire connaître ce soir.



**Fanfare Saint-Césaire des États-Unis en 1904**

Cette belle fanfare précède le char de la société des « *Forestiers catholiques* » de Saint-Césaire cour 311. Les principaux chefs occupent cette voiture qui montre, en abrégé, les différentes ressources d'une forêt canadienne.

Une curieuse et intéressante machine passe devant nous. C'est une invention toute moderne et très appréciée des cultivateurs du tabac canadien. Elle appartient à M. Pierre Leduc qui s'occupe activement de cette plante, amie des humbles et des grands. Sur le siège, haut élevé, se trouve le conducteur tenant les rênes de deux vigoureux chevaux. L'intérieur de cette machine renferme un outillage habilement combiné, d'un côté, de l'engrais ; de l'autre, un réservoir d'eau. A l'arrière de cette voiture, deux jeunes enfants sont assis, à fleur de terre.



**Planteur à tabac vers 1920**

Ces petits ouvriers, Conrad Leduc et Félix Auclair, tiennent à la main des plants de tabacs. La machine, au moyen d'un soc, creuse un sillon dans lequel, alternativement, les deux enfants mettent un pied de tabac. Immédiatement, un ingénieux mécanisme fait tomber l'engrais, la terre est rechaussée et l'eau arrose la plantation. Cette machine à planter le tabac sert beaucoup dans les environs de l'Assomption, comté de Montcalm, où la paroisse de Saint-Jacques de l'Achigan fait une très importante culture de tabac. A peine remarque-t-on la nouvelle charrue à deux oreilles suivie de l'antique charrue à rouelle qui, cahin-caha, cherche à suivre le cortège. C'est donc fini; voici le public qui traverse la procession. Ne quittez pas votre place, vous voyez qu'elle est bien choisie, elle vous permet de tout voir. N'apercevez-vous pas là-bas, au-dessus de la foule, des arbres qui marchent ? Ce sont de nouveaux chars qui approchent.

Regardez celui de la Boulangerie. Très beau ce char, et surtout très pratique. L'intérieur contient tous les ustensiles nécessaires au métier. Les employés de MM. Léon et Adrien Grisé préparent la pâte; le four est allumé et va opérer la cuisson. Les boulangers vont-ils nous offrir une de leurs appétissantes brioches, dont l'agréable odeur arrive jusqu'à nous ? Nous accepterons avec plaisir; il est 1 heure un quart, et notre estomac réclame depuis midi. Mais le char passe... et emporte la succulente brioche.

Suivent : les deux chars des Forgerons, avec atelier au complet et coups frappés en cadence sur l'enclume par les ouvriers de MM. Jos. Juneau et H. Gendron.

Le char de la Carrosserie, de M. Arth. Rainville, fait moins de bruit. Quelques ouvriers s'occupent à confectionner une roue de voiture d'été.

Le char de la Ferblanterie, de M. W. Gaulin. Il y a du mouvement dans cette voiture, les ferblantiers et les plombiers paraissent très affairés.

Le char des Fondeurs, de M. P. Leclerc. Les ouvriers travaillent une pièce importante, ils y mettent toute leur attention.

Le char des Selliers, de M. Cand. Bousquet, où plusieurs jeunes gens préparent un équipage de grande allure.

Dans le char des Cordonniers, M. Ch. Grisé, tous les ouvriers sont penchés sur leur travail; la besogne presse, paraît-il.

Voici un char regardé avec des yeux de convoitise; ce sont les Cigariers, de M. Jos Dauray qui, sur leurs machines, roulent les précieuses feuilles de l'excellent tabac canadien. Un jeune homme, placé non loin de notre groupe, attrape au passage un cigare lancé de la voiture.

Mais un moment de curiosité se produit dans la foule, soyons attentifs.

Nous voyons apparaître le char des premiers colons français établis sur les bords de ce majestueux fleuve Saint-Laurent qui attirait nos ancêtres, par son rivage enchanteur et ses environs si pleins de charmes. Au milieu d'une véritable forêt en miniature, se trouve une rustique cabane de bois revêtue d'écorce. Le vieux colon et sa compagne, assis sur un tronç d'arbre, respirent le frais à la porte de leur chaumière.

Mais pourquoi le colon a-t-il à ses côtés une hache et des armes ? Regardez dans le fond du paysage, n'apercevez-vous pas, à demi-cachés par les branches touffues, deux sauvages qui s'approchent avec précaution ? Leurs vêtements bariolés, leur teint basané et cuivré, leurs coiffures aux larges plumes d'oiseaux, nous éloignent de la civilisation. Les armes suspendues à leurs ceintures, leurs longues lances dissimulées dans le feuillage, leurs regards obliques et faux dénotent une mauvaise intention de leur part.

Effectivement, les premiers colons de 1542 étaient obligés d'être sans cesse en éveil; les armes défensives d'une main et les outils de l'autre, ils défrichaient les terres canadiennes que les Iroquois et les Algonquins n'abandonnaient qu'à regret, en commettant de nombreux meurtres qui obligeaient les colonisateurs d'être constamment sur le qui-vive. Ce char de la colonie primitive, parfaitement exécuté, est l'objet d'une véritable ovation.

Vous commencez à être fatigués, ayez du courage, vous savez qu'il y a peu de plaisir sans peine.

Une troisième fanfare attaque un morceau musical en passant devant nous. Le programme indiquait le corps de musique de Saint-Hyacinthe, mais par suite du mauvais temps qui s'annonçait ce matin, ces musiciens ont été remplacés par la fanfare de Granby qui a mis sa bonne volonté à la disposition du comité de la fête.

Une belle voiture, aux chevaux fringants, promène les dames quêteuses de ce matin, les messieurs qui les accompagnent, leur font encore escorte. Les riches toilettes des dames sont très remarquées.

Quelques autres voitures suivent et nous montrent les invités du comité d'organisation. Un grand carrosse, attelé de deux superbes chevaux attire tous les regards qui se portent sur l'honorable M. L.-P Brodeur, ministre, M. Girard, député et le docteur C.-Am. Bernard, accompagné de sa jeune demoiselle, Jeanne. La foule salue respectueusement au passage de cette voiture.

La procession se termine par les équipages contenant les deux corps de conseil, village et paroisse. Complimentons les organisateurs de cette belle procession, ainsi que MM. E.-O Demers, Jos. Senay et P. Métivier qui ont veillé au bon ordre.

Ce qui n'est pas dans le programme, c'est une superbe automobile marchant d'une allure modérée. Est-ce celle de nos anciens élèves des États-Unis qui ont voulu se payer ainsi 21 heures de course pour assister au Conventum? On remarquait dans cette automobile le docteur Ménard, d'Holyoke, le docteur Marin de la même ville, et M. l'avocat Nadeau, de Pawtucket.

Quand on veut tout raconter, il faut tout voir; allons sur la place du marché, c'est là que les discours seront entendus. »

Frère Marie Auguste c.s.c

1. Nous avons une collection magnifique de photos, illustrant les chars allégoriques de ces parades, don de M. Lucien Desmarais.
2. Marie Auguste fr c.s.c. *Historique de la Paroisse de St-Césaire et de son collège suivi du Rapport des Fêtes du Conventum 20, 21, 22, juin 1904.* Saint-Césaire, 1904, 251 pages.
3. Voir l'article sur ce patriarche de Saint-Césaire dans *Par Monts et Rivière*.  
Bachand, Gilles Antoine Gagné dit Bellavance 1802-1902 de Saint-Césaire, *Par Monts et Rivière*, vol. 4, no 5, mai 2001, p. 8-11.



## Une suggestion de lecture! ...

Murray, Jeffrey S. *Terra Nostra 1550-1950 Les cartes du Canada et leurs secrets*, Sillery, Les Éditions du Septentrion, 2006, 190 pages.

*Terra Nostra* célèbre la cartographie du Canada et permet de partager cette incroyable ressource historique conservée dans les fonds de Bibliothèque et Archives Canada. C'est un livre magnifique et que de belles cartes !

## Activités de la Société

**27 mai 2006**

### **Congrès 2006, de la Fédération québécoise des Sociétés de généalogie à Thetford Mines.**

J'étais présent à ce congrès samedi le 27 mai. Nous étions reçus par la Société de généalogie et d'histoire de la région de Thetford Mines, ce fut un succès. Deux autres membres de notre Société, participaient eux aussi, à ce congrès Mmes Pierrette Brière et Josée Tétreault. C'était notre première participation, depuis que nous sommes devenus membre de cette fédération. Je vous ferai part verbalement de cette rencontre très constructive, lors de notre prochaine activité.

[http://www.portailgenealogie.qc.ca/index.php?page=accueil\\_fr&lang=fr](http://www.portailgenealogie.qc.ca/index.php?page=accueil_fr&lang=fr)

### **28 mai 2006 lancement de l'album souvenir du 150<sup>e</sup> de l'Ange-Gardien**



Nous avons reçu des mains de Catherine Lussier, responsable de l'album-souvenir du 150<sup>e</sup> anniversaire de l'Ange-Gardien, un exemplaire de ce magnifique volume qui relate l'histoire de cette municipalité des Quatre Lieux. C'est maintenant un incontournable pour tous ceux et celles qui s'intéressent à l'histoire de l'Ange-Gardien et des familles de l'endroit.

**Jean-Pierre Benoit, membre du comité de l'album et de l'exécutif de la Société**

**Catherine Lussier, responsable de l'album et membre de notre Société**

**Gilles Bachand, président de la SHGQL.**

**24 juin 2006**

### **Parade de la Saint-Jean-Baptiste à l'Ange-Gardien à l'occasion du 150<sup>e</sup> anniversaire**

J'étais présent, ainsi qu'un très grand nombre de nos membres pour assister à cette magnifique reproduction d'une parade d'autrefois avec vieux tracteurs, chevaux etc. le tout mettant en vedette des thèmes connus de notre histoire, de notre vie culturelle et rurale. Notre ami Lucien Riendeau était même dans le clocher de l'église, pour filmer ce moment mémorable. Nous aurons donc dans nos archives ce précieux document. Un disque compact de 60 photos prises par moi-même est également disponible.

**6 août 2006**

### **Visite culturelle de l'église de l'Ange-Gardien (1859) et de l'église anglicane Saint-Thomas de Rougemont (1847)**

C'est sous une température merveilleuse, qu'une centaine de personnes se sont déplacées pour entendre notre confrère François Lapalme à l'église de l'Ange-Gardien. Cette activité faisait également partie des fêtes du 150<sup>e</sup> anniversaire de l'Ange-Gardien. François nous a fait découvrir son grand amour pour le patrimoine et en particulier pour son église plus que centenaire et ses trésors religieux. Nous avons par la même occasion découvert une personne passionnée par les anges gardiens. Bravo pour cette belle découverte patrimoniale!

Après notre visite de l'église de l'Ange-Gardien, une vingtaine de nos membres se sont déplacés à Rougemont pour admirer la magnifique église Saint-Thomas. Mme Standish membre de notre Société et son mari nous ont fait l'honneur de la visite. Nous avons pu admirer le style particulier de cette belle église anglicane ainsi que les magnifiques vitraux et l'orgue à baril exceptionnel, fabriqué par Joseph William Walker. Nous avons eu même la chance d'écouter quelques morceaux. Pour terminer cette belle visite, nos hôtes nous ont offerts un léger goûter, qui fut fort apprécié par les personnes présentes.

**30 septembre 2006**

**Journée de la Culture à Saint-Paul d'Abbotsford.**

Dans le cadre des Journées de la Culture, la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux organise conjointement avec le Cercle des Fermières de Saint-Paul d'Abbotsford, une activité portes ouvertes. Des travaux d'artisanats seront exposés et vous pourrez trouver de la documentation telle les livres de cuisines etc. dans le local des Fermières. Pour ce qui est de la Société d'histoire et de généalogie des Quatre lieux, celle-ci présentera ses documents, archives, publications etc. **Il y aura également vente à prix minimes de livres anciens.** Les deux activités se tiennent dans les locaux respectifs du Cercle des Fermières et de la Société d'histoire et de généalogie situés au 35 rue Codaire à Saint-Paul d'Abbotsford (au fond de la cour de la Caisse Populaire, bâtisse blanche des loisirs) **le samedi 30 septembre, de 10 h 00 à 16 h 30.** Nous vous attendons en grand nombre avec plaisir.

**Nouveau membre**

Nous avons le plaisir d'accueillir parmi nous : M. J. Rodrigue Bourbeau, bienvenue dans notre association et beaucoup d'agréments.

**Acquisitions et dons pour la bibliothèque archivistique**

Toutes nos nouvelles acquisitions ou dons sont systématiquement exposés dans le présentoir de nouveautés pour une période d'environ un mois, puis placées sur les rayons de notre bibliothèque.

La recherche peut s'effectuer par l'entremise d'un logiciel informatique.

**Monographies**

**Acquisitions par la Société**

Mathieu L'Heureux, Suzanne *Familles de Saint-Antoine 1765, 1831, 1861, 1901 Données des recensements*, Saint-Antoine-sur-Richelieu, Société historique et culturelle de Saint-Antoine-sur-Richelieu, 2006, 200 pages.

Fournier, Marcel *Les Bretons en Amérique française 1504-2004*, Rennes, Les portes du large, 2005, 511 pages.

Trudel, Marcel *Le terrier du Saint-Laurent en 1663*, Ottawa, Éditions de l'Université d'Ottawa, 1976, 618 pages

Société d'histoire du Haut-Richelieu *Index consolidé 1841-1876 Paroisse Saint-Grégoire-le-Grand Mont-Saint-Grégoire*, 2006, 78 pages.

Comité des fêtes *Ange-Gardien de Rouville 1856-2006* Sherbrooke, Éditions Louis Bilodeau et Fils, 2006, 448 pages. **Nous avons 2 exemplaires de ce volume.**

**Don de Lucette Lévesque**

Grammond, Madeleine *Histoire de Sainte-Véronique 1896-1996*, Sainte-Véronique, Comité des fêtes du centenaire, 1996, 150 pages.

Gingras, Raymond *Patronymes québécois américanisés*, 20 pages.

**Don de Catherine Lussier**

Gravel, Denis *Histoire de Saint-Louis-de-Gonzague 1847-1997*, Montréal, Archiv-Histo Inc., 1996, 335 pages.

Comité des fêtes du 150<sup>e</sup> anniversaire *Paroisse Sainte-Angélique 1853-2003 Papineauville*, Sherbrooke, Éditions Louis Bilodeau, & Fils, 2003, 535 pages.

### **Don de Clément Brodeur et Gilles Bachand**

David, L.-O *Souvenirs et biographies*, Montréal, Librairie Beauchemin, 1926, 121 pages.

Dupont, Jean-Claude *Légendes du Saint-Laurent 1 de Montréal à Baie-Saint-Paul*, Québec, 1985, 67 pages.

Castonguay, Jacques *C'était la guerre à Québec 1939-1945*, Montréal, Art Global, 2003, 189 pages.

Tétreault, Jean-Louis *Souvenir du 50<sup>e</sup> anniversaire 1948-1998 Paroisse St-Benoît de Granby*, Granby, 1998, 22 pages.

Comité de l'album et des fêtes *Album souvenir des fêtes du 50<sup>e</sup> anniversaire de la paroisse Saint-Lazare Cap-de-la-Madeleine 1927, 1977*, Cap-de-la-Madeleine, 1977, 125 pages.

Comité des fêtes *Tricentenaire de Varennes 1672-1972* Varennes, 1972, 10 pages.

Leboeuf, Francine, *Échos d'antan*, Montréal, Éditions Paulines, 1991, 69 pages.

Desautel, Yvon *Les coutumes de nos ancêtres*, Éditions Paulines, 1984, 55 pages.

Vachon, Christian *Réminiscences des Cantons de l'Est Photographies d'hommes et de lieux*, Société historique du comté de Brome, 1989, 51 pages.

Dumont, Micheline, et Michèle Jean, Marie Lavigne, Jennifer Stoddart *L'histoire des femmes au Québec depuis quatre siècles*, Montréal, Les Quinze éditeur, 1983, 581 pages.

Pères Assomptionnistes *Beauvoir Historique du sanctuaire Sacré-Cœur de Beauvoir 1915-1978*, Beauvoir, 1978, 14 pages.

Voyer, Louise *Saint-Hyacinthe de la seigneurie à la ville québécoise*, Montréal, Libre expression, 1980, 121 pages.

Mitchell, Estelle *Cent ans d'histoire de l'Hospice St-Charles à l'Accueil Bonneau*, Montréal, Les Sœurs Grises, 1977, 39 pages.

DeCelles A.-D. *Scènes de mœurs électorales*, Montréal, Librairie Beauchemin, 1919, 91 pages.

## **Périodiques**

*L'info CoopAQ* Coopérative académique du Québec, multiservices, Saint-Césaire, 2006.

*Revue d'histoire de l'Amérique française*, Montréal, Institut d'histoire de l'Amérique française, vol. 59, nos 1-2, été-Automne 2005.

*Au fil du temps* Salaberry-de-Valleyfield, Société d'histoire et de généalogie de Salaberry, vol. 15, no 1, mars 2006.  
Jean-Baptiste Deguire (1744-1815) curé et père de famille.

*La Seigneurie de Lauzon* Lévis, Société d'histoire régionale de Lévis, no 101, printemps 2006.  
Les journaux de Lévis. Joseph-David Déziel curé fondateur de Lévis.

*Culture Montérégie* Conseil montréalais de la culture et des communications, vol. 19, no 4, printemps 2006.

*Info-généalogie* Fédération québécoise des sociétés de généalogie, vol. 18, no 1, mars 2006.

*Le Charlesbourgeois* Société historique de Charlesbourg, no 89, printemps 2006.  
Charles Jobin et Marie-Madeleine Girard.

*L'Entraide généalogique* Société de généalogie des Cantons de l'Est Inc., vol. 29, no 1, mars 2006.  
Les épidémies en Nouvelle-France et les huguenots en Nouvelle-France.

*Échos généalogiques* Société de généalogie des Laurentides, vol. 22, no 1, printemps 2006.  
Les baby-boomers et la recherche généalogique défi ou perspective d'avenir pour nos sociétés?  
Jacques Bilodeau votre ancêtre.

*Patrimoine agricole* Association Provinciale du Patrimoine Agricole (Québec), vol. 13, no 4, mars 2006.

*Le Cageux* Société d'histoire et de généalogie de Saint-Casimir, vol. 9, no 1, printemps 2006.  
Des Grandbois du North Dakota.

*La Coste des Beaux prés* Société du patrimoine et d'histoire de la Côte-de-Beaupré, vol. 11, no 3 mars 2006.  
L'éducation sur la Côte-de-Beaupré.

*Cherchons* Société de Généalogie de la Beauce Inc., vol.8, no 1, mars 2006.  
L'autre Gédéon Roy.

## Photos

### Don de Catherine Lussier

12 photos de la famille d'Hugo Alix et Diana Gilmore (Déposées dans l'album de photos de l'Ange-Gardien)

### Don de Gilles Bachand

60 photos lors de la parade de la Saint-Jean-Baptiste du 150<sup>e</sup> anniversaire de l'Ange-Gardien.  
(Un disque compact déposé dans l'album photo de l'Ange-Ardien)

## Publications de la Société à vendre

LÉVESQUE, Lucette et Alain Ménard *Répertoire des industries, commerces et institutions financières Saint-Césaire 1831-1995*. Saint-Césaire, Société d'histoire des Quatre Lieux, 1999, 179 pages. 20.00\$

JOURNAL DE CHAMBLY *Entre rivières et montagnes...* Cahier spécial  
« Le Journal de Chambly », 2000, 56 pages. 5.00\$

GERVAIS, Alphonse abbé *L'album=souvenir du Centenaire de Saint-Césaire 7 septembre 1922*. Saint-Césaire, Société d'histoire des Quatre Lieux, 2000, 119 pages. 15.00\$

BENOIT, Paul-M. J. curé *La Caisse Populaire de Saint-Césaire de Rouville (Histoire de Saint-Césaire) 1927*. Saint-Césaire, Société d'histoire des Quatre Lieux, 2000, 112 pages. 10.00\$

BRUETON, Kenneth N. *The Tweedsmuir history of Abbotsford Quebec, 1949*. Saint-Paul d'Abbotsford, Société d'histoire des Quatre Lieux, 2000, 62 pages. 10.00\$

LÉVESQUE, Lucette *Les éphémérides de la Société d'histoire des Quatre Lieux 1980-2001*. Saint-Césaire, Société d'histoire des Quatre Lieux, 2001, 37 pages. 5.00\$

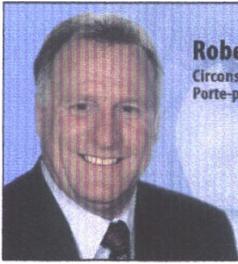


Archives de la SHGQL collection cartes postales

*« Ce qui n'est pas dans le programme, c'est une superbe automobile marchant d'une allure modérée. Est-ce celle de nos anciens élèves des États-Unis qui ont voulu se payer ainsi 21 heures de course pour assister au Conventum? On remarquait dans cette automobile le docteur Ménard, d'Holyoke, le docteur Marin de la même ville, et M. l'avocat Nadeau, de Pawtucket. »*

**Nous sommes en 1904, quelle belle randonnée du Massachusetts ou du Rhode Island à Saint-Césaire!**

## MERCI À NOS COMMANDITAIRES



**Robert Vincent, député**  
Circonscription fédérale de Shefford  
Porte-parole adjoint du Bloc Québécois  
en matière d'industrie  
35, rue Dufferin, suite 304  
Granby (Québec) J2G 4W5  
Tél. : (450) 378-3221  
Télec. : (450) 378-3380  
robertvincent\_depute@yahoo.ca



**Assemblée Nationale**  
QUÉBEC

Député d'Iberville  
Adjoint parlementaire à la ministre de  
l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Hôtel du Parlement, bureau 3.135  
Québec (Québec), G1A 1A4  
Tél. : (418) 644-1475 Téléc. : (418) 644-2582  
420, 2<sup>e</sup> Avenue, bureau 151  
St-Jean-sur-Richelieu, Iberville, J2X 2B8  
Tél. : (450) 346-2879 Téléc. : (450) 346-5565  
Sans frais 1-800-348-7349  
Courriel : jrioux@assnat.qc.ca



JEAN RIOUX



926, rue Principale Est  
Saint-Paul d'Abbotsford, Qc J0E 1A0  
Téléphone : (450) 379-5408  
Télécopieur : (450) 379-9905  
Courriel : d.rainville@videotron.ca



Ville de Saint-Césaire  
1111, avenue Saint-Paul  
Saint-Césaire (Québec)  
J0L 1T0

Tél. : (450) 469-3108  
Fax : (450) 469-5275  
Courriel : st-cesaire@qc.aira.com



Municipalité  
de Rougemont  
61, chemin de Marieville  
Rougemont, (Québec) J0L 1M0  
Téléphone : (450) 469-3790  
Télécopie : (450) 469-0309



**Desjardins**  
Caisse populaire  
de l'Ange-Gardien

Siège social  
101, rue Canrobert  
Ange-Gardien, Cte Rouville (Québec)  
J0E 1E0  
(450) 293-3691  
Télécopieur : (450) 293-3272  
jacinthe.alix@desjardins.com



**Desjardins**  
Caisse populaire  
de Rougemont

Siège social  
991, rue Principale  
Rougemont (Québec)  
J0L 1M0  
Téléphone : (450) 469-3164  
Télécopieur : (450) 469-3724  
caisse:190073@desjardins.com



Siège social  
1201, avenue Saint-Paul  
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0  
(450) 469-4913 ou 1 800 758-COOP  
Télécopieur : (450) 469-3838  
www.desjardins.com



**Desjardins**  
La Caisse Populaire Desjardins  
de St-Paul d'Abbotsford

Siège social  
1, rue Codaire  
Saint-Paul d'Abbotsford (Québec) J0E 1A0  
(450) 379-5771  
Télécopieur : (450) 379-9824

**A. Lassonde Inc.**



170, 5<sup>th</sup> Avenue, Rougemont (Québec) Canada J0L 1M0  
Tél./tel. : (450) 469-4926/(514) 878-1057  
Télec./fax : (450) 469-1816  
Site Internet / Web Site : www.lassonde.com



500, Route 112  
Rougemont, Québec  
J0L 1M0

Tél (514) 460-1112  
Fax (514) 469-2893



**Saint-Césaire**